

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No.:
आवेदन संख्या : K/0819/1095

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि: 6/8/19

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम: PANCHU GOPAL DHALI

AGE-YEARS वय-वर्ष: 69
SEX लिंग: M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम: GURBARDHAN DHALI

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासोदय पता:
DHULAGARH, HAZRA, 711302, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: अस्ति आवासोदय पता:

-AS ABOVE-



OCCUPATION: UNEMPLOYED

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: ₹5,21,000X12 = ₹52,000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष प्रमाण)

PAN No. एपीएल संख्या:

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर रहे हैं (जो मान हो उस पर मही का विज्ञापन होता है): Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	PANCHU GOPAL DHALI	69	M	SELF
2.	ALOKA DHALI	61	F	WIFE
3.	PRODIP DHALI	39	M	SON
4.	HORNIPADA DHALI	37	M	SON
5.	HRATUNJOY DHALI	21	M	SON
6.	JHARNA LARDAR	30	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिए चिन्हित आक्षय

BPL Card (Attach Card Copy) गोदानी रेता के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाति प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) मध्य अव वर्ग स्वता पत्र (प्रमाण पत्र की जाति प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपलोड करें (प्रमाण पत्र की जाति प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सम्बन्ध

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
महायाता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आप्लाइकेशन से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1. DIAGNOSES - CATARACT-LE	
2. SURGERY-LE (SECS-NOL)	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी जन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सी गई सहायता रकम

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं आवेदक करता हूँ कि इस प्रकाश में लिखे गए सभी विवरण मेरी जानकारी की अनुसार सच एवं होते हैं। यदि कोई विवरण इस कानून अनुसार लाल काल है तो उसे महापात्र नियम की अनुसार है।
 - 2) मैं इस बीच महापात्र द्वारा "कोशिका पाइलार्टेस", से दी जा रही है, उपरान्त अपनी ज्ञान की ओर से लिखे गये विवरण, जो इस प्रकाश में दिया गया है।
 - 3) मैं तुम्हें कहता हूँ कि विवरण हमें यह प्राप्ति की गई है, जो यहाँ का विविध प्रकाश विभिन्न अन्य घोषितीकरणीय कानूनों से न हो सकता है और वह यहाँ में दी गई।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस बारे पर अपने ज्ञानकार का आवेदक की जाय साकार, मैं (आवेदक) अपनी ज्ञानकारी की तुम्हें जाना हूँ कि "कोशिका पाइलार्टेस" और उसके नामांकनों को अधिकृत करता हूँ कि ये सभी यहाँ यहाँ, फोटो और जीवनरात्रि में दीखते हैं, जो "कोशिका" द्वारा, जाती, सम. याचनाका द्वारा उद्दीपिता में तुम्हें विविधित और उत्तराधिकारी के लिये विभिन्न भी ज्ञान यापन से प्राप्तीकृत करने के लिए अधिकृत है। मैं इसका जाय विवरण मेरी ज्ञान की जाय वाले वाले में भवति के लिए "कोशिका पाइलार्टेस" या न्यूटो अधिकृत है।
 - 2) मैं (आवेदक) इस बारे में याचना हूँ कि मैंने यहाँ, फोटो और विवरण जो कि महापात्र के उद्दीपितों से दीखता है तुम्हें सबूत; महापात्र का इकाया नहीं कहता। इस बारे में "कोशिका" द्वारा उनके नामांकनों का विविध अंतिम और जानकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के ज्ञानकार का अनुमति का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पात्र द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, इसकाधारे को अंत में याचनाकारी को "कोशिका पाइलार्टेस" से विविध याचना है तुम्हारी की जाती है, जिसे हम (हास्पात्र) नियम प्रकाश में याचन का अधिकृत करते हैं।

- 1) यह कि हम तो विविध और वह ही विविध में विविध याचनाकारी की जीवनकारी संस्थान या विभिन्न अन्य ज्ञान के बजाए याचनाकारी में दीर्घी या से गहरी है, जैसे कि इसमें "कोशिका पाइलार्टेस" हास्पात्र है। यदि "कोशिका पाइलार्टेस" हास्पात्र विभिन्न अधिकृताकाल से तुम्हें याचना जाती जिस जाता है तो अस्पताल विभिन्न अन्य या याचनाकारी संस्थान का जीवनी अन्य याचनाकारी संस्थान से याचनाकारी संस्थान से याचनाकारी संस्थान के अधिकृत सुनिश्चित रहता है। इस पूँछ में स्वतंत्र कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्रकाश उनका एकीकरण से तुम्हें विभिन्नी याचनाकारी संस्थान के जीवनी अन्य याचनाकारी से नहीं लेगा।
2. "कोशिका पाइलार्टेस" से दीर्घी याचना कोलेज विविध उद्देश्य की है। हमें यह हास्पात्र द्वारा ही यह याचन का विविध वर्षालय/विविध का चुनाव होने वाले एवं हास्पात्र के बीच का विवर है और "कोशिका पाइलार्टेस" हास्पात्र विभिन्न प्रकाश का बीर्ती देखता नहीं है। इसीसे हास्पात्र में दीर्घी की इसका याचना और उन्हें जाने वाले याचने वाले विभिन्न विभिन्नी होते हैं।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Dr. Dhananjay Ojha
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Shibankar Bagchi
Director

Date of Surgery अंगीकार की तिथि 6/8/19	MEBS, MS Reg. No.-80578 Signature Foundation & Research Centre (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दास्ताव वा याचना का दास्ताव	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व याचना का अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवेदक उल्लेख हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हास्पात्र 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हास्पात्र 2